



Resonantie

Herinneringen die tot op de dag van vandaag nog steeds weerklinken.

NIEUWSBRIEF VAN DE VERENIGING RENCONTRE RÉCONCILIATION



Inhoud van deze editie

Pagina
1

Bewerkt

Een momentum dat ons voortstuwt

Pagina
2

Angers en Tours:

Twee conferenties, twee overwinningen.

Pagina
3

Publicatie:

Het Gerthard e-book is thans beschikbaar.

Lopende projecten en vooruitzichten voor 2026.

Europadagen 2026

Voortgang van het project 'Gedeelde Herinneringen'

Educatieve nadruk:
een cruciale stap

Pagina
4

Wanneer het misverstand aan beide zijden gelijktijdig ontstaat.

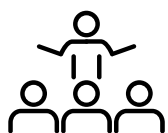
Om contact te onderhouden
Verzoeningsbijeenkomst

Tel: 06 07 58 42 26 E-mail:
recontre_reconciliation@orange.fr Website:
www.recontre-reconciliation.org

Redactioneel - Een momentum dat ons voortstuwt

Beste lezers, welkom aan de nieuwe abonnees die zich bij ons hebben aangesloten na de conferenties in Angers op 13 november 2025 en in Tours op 15 november 2025. Deze twee evenementen waren veel meer dan enkel presentaties: het waren momenten van oprecht luisteren, dialoog tussen generaties en wederzijdse ontdekking tussen Fransen en Duitsers.

De uitwisselingen, vragen en discussies na de conferenties bevestigden voor ons de noodzaak van deze verhalen en de waarde van familieherinneringen voor een dieper begrip van de Europese geschiedenis. In deze uitgave reflecteren we op de belangrijkste ontwikkelingen van de afgelopen weken, de projecten die momenteel worden uitgevoerd en de projecten die ter voorbereiding zijn voor 2026. Hartelijk dank voor uw aanwezigheid. Uw stem is van onschatbare waarde voor ons werk.



Angers en Tours: twee conferenties, twee overwinningen



Intense samenkomsten

De twee conferenties trokken een gevarieerd publiek aan: docenten, afstammelingen van families die door de Tweede Wereldoorlog waren getekend, leden van herdenkingsverenigingen, belangstellenden en studenten.

De Duitstaligen – wiens familie verhalen de essentie van onze aanpak vormen – raakten het publiek met hun oprechtheid, moed en de diepgang van de gedeelde emoties.

De ontvangen feedback wijst op een duidelijke behoefte om naar deze stemmen te luisteren en de erfenis die van generatie op generatie wordt doorgegeven in Duitsland, Nederland, Frankrijk en andere delen van Europa te begrijpen.



Impact en nieuwe connecties

Deze twee conferenties hadden een direct effect: nieuwe nieuwsbriefabonnees, verzoeken tot samenwerking waardevolle connecties (AFAPE, lokale verenigingen, stedenband met Angers, docenten, gedenktekens),

uitnodigingen voor aanvullende presentaties, Een verbinding met het Maison du Souvenir in Maillé, waar een bezoek en gezamenlijke projecten reeds worden overwogen.

Deze ontmoetingen versterken onze overtuiging: onze rol is het leggen van een brug tussen Europese herinneringen.

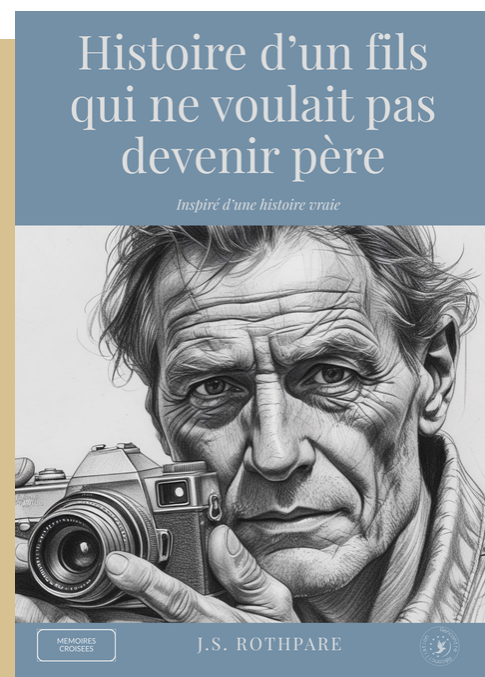
Publicatie: Het Gerhard eBook is nu beschikbaar!

Met trots kondigen wij de uitgave aan van ons eerste e-book, gebaseerd op een uitgebreid interview met een Duitse ooggetuige: het verhaal van Gerhard, dat de basis vormde voor de universitaire scriptie over de Kriegsenkel.

- Dit diep menselijke verhaal onderzoekt zijn jeugd in Berlijn, familiegeheimen, de duistere pedagogiek die hij van het nazisme erfde, spanningen tussen generaties en de zoektocht naar innerlijke verzoening.

Nu beschikbaar in het Frans; de Duitse versie wordt momenteel afgerond.

- Dit e-book is de eerste in een serie die volledig is gewijd aan persoonlijke verhalen uit Europa.



Lopende projecten en vooruitzichten voor 2026.

Europadagen 2026: een ambitieus initiatief



Wij zijn momenteel bezig met het opstellen van een voorstel voor een Europees evenement in mei 2026.

Wij willen in Angers een openbare conferentie organiseren over familiegeschiedenissen die zelden worden samengebracht;

- nakomelingen van de slachtoffers,
- afstammelingen van Duitse militairen
- erfgenamen die een persoonlijk onderzoekstraject hebben doorlopen,
- vertegenwoordigers van Duitse families die zich verzetten tegen het nazisme
- en een gespecialiseerde academicus

Dit project heeft tot doel Angers en onze vereniging te positioneren als centrale figuren in de overdracht van herinneringen in Europa.



Voortgang van het Shared Memory-project.

Het project vordert langs drie sporen:

Vertaling en proeflezen van verschillende e-books in het Duits, gebaseerd op interviews.

Gelijktijdige publicatie in het Frans en het Duits.

Het ontwikkelen van nieuwe e-books op basis van verhalen van leden van partnerorganisaties.

Dit najaar zijn er in Angers diepgaande bijeenkomsten met onze Duitse partners gepland om deze gezamenlijke werkzaamheden te coördineren.

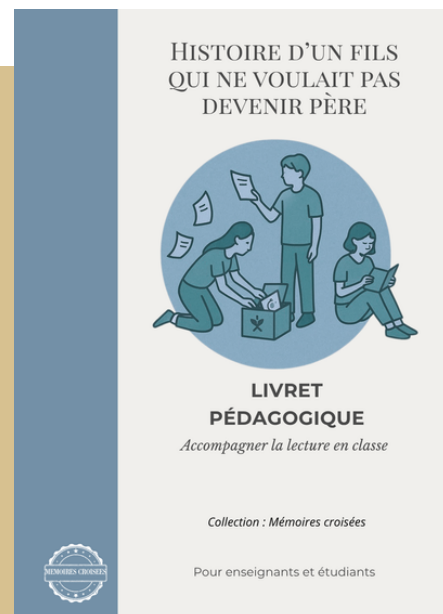
Educatieve focus: een essentiële stap

De ontwikkeling van educatieve boekjes voor hogescholen, middelbare scholen, universiteitsstudenten en verpleeghuizen neemt steeds meer vorm aan.

We hebben DSDEN verzocht een eerste test uit te voeren in een schoolomgeving: een cruciale stap om de relevantie van ons materiaal te evalueren en het toegankelijk te maken voor docenten die deze onderwerpen in de klas willen behandelen.

Wij doen een oproep aan:

Leraren, bibliothecarissen en cultuurbemiddelaars die willen experimenteren met e-books of educatieve publicaties.



De geschiedenis niet herschrijven, noch de bladzijde omslaan



“Het verleden dient nog steeds kritisch te worden bekeken.”

Andere reacties, met name in Duitsland, zijn het resultaat van een bekende sociale reflex:

"Laten we een nieuw hoofdstuk beginnen." Dit is vaak een manier om te voorkomen dat nog steeds gevoelige familiewonden worden blootgelegd.

Deze twee houdingen behoren tot totaal verschillende domeinen, maar resulteren in hetzelfde misverstand.

Het is niet onze verantwoordelijkheid om de geschiedenis te herschrijven of schuldgevoelens nieuw leven in te blazen, maar om ruimte te bieden aan wat families nog steeds in stilte met zich meedragen, soms al generaties lang.

Om contact te onderhouden

Website: www.rencontre-reconciliation.org

- Schrijf ons: rencontre_reconciliation@orange.fr
- Abonneer u op onze website en nieuwsbrief om op de hoogte te blijven van ons laatste nieuws: www.rencontre-reconciliation.org/contact
- Word lid van de vereniging: www.rencontre-reconciliation.org/l-association

Dank u voor uw vertrouwen.

Dank u voor uw ondersteuning van dit transmissie-initiatief dat ons samenbrengt en verbindt.

Tot snel bij de volgende bijeenkomsten en voor de volgende editie van Résonance.

— Het team van de verzoeningssessie

BREAKING NEWS - NIEUWE RUBRIEK OP ONZE WEBSITE

Deel uw familieverhalen met ons.

Verhalen die lange tijd zijn verzwegen, weerklinken nog steeds door generaties heen. Of het nu gaat om herinneringen aan de Tweede Wereldoorlog, familiegeheimen, complexe levenspaden of pijnlijke overdrachten, uw verhalen bezitten een onmiskenbare menselijke en historische waarde.

We hebben een nieuwe pagina op onze website gelanceerd, specifiek voor mensen die hun familiegeschiedenis op een veilige, respectvolle en ondersteunende wijze willen delen.

Waarom zou je jouw verhaal met ons willen delen?

- Om bij te dragen aan een gezamenlijk Europees geheugen
- Zonder oordeel of onnodige blootstelling communiceren
- Deelnemen aan projecten met betrekking tot getuigenissen, e-books, conferenties of artistieke werken.
- Om met zorg en vriendelijkheid gehoord te worden.

Ontdek de vernieuwde sectie:

Deel uw familieverhalen met ons. Elke stap is kosteloos, vertrouwelijk en zonder verplichtingen.

RESONANTIE NUMMER 4